

## ZMLUVA O DIELO

### Rozšírenie radarového simulátora LETVIS SIM4

podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

#### 1. Objednávateľ

|                   |                                                                              |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodný názov:   | <b>Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik</b>         |
| Sídlo:            | Ivanská cesta 93, 823 07 Bratislava                                          |
| V zastúpení:      | Ing. Miroslav Bartoš<br>riaditeľ                                             |
| Právna forma:     | štátny podnik                                                                |
| Registrácia:      | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,<br>oddiel Pš, vložka č. 418/B |
| IČO:              | 35 778 458                                                                   |
| DIČ:              | 2020244699                                                                   |
| IČ DPH:           | SK2020244699                                                                 |
| Bankové spojenie: | Tatrabanka, č. ú. 2620340750/1100                                            |
| IBAN:             | SK81 1100 00000026 2034 0750                                                 |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### 2. Zhotoviteľ

|                   |                                                                           |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Obchodný názov:   | <b>ALES a. s.</b>                                                         |
| Sídlo:            | Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín                                          |
| V zastúpení:      | Mgr. Rastislav Blaško<br>predseda predstavenstva                          |
| Právna forma:     | akciová spoločnosť                                                        |
| Registrácia:      | Obchodný register Okresného súdu Trenčín,<br>oddiel Sa, vložka č. 10001/R |
| IČO:              | 36 293 440                                                                |
| DIČ:              | 2020173980                                                                |
| IČ DPH:           | SK2020173980                                                              |
| Bankové spojenie: | UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.,<br>č.ú. 6611451000/1111  |
| IBAN:             | SK62 1111 00000066 1145 1000                                              |

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom obsahu zmluvy:**

### **3. Predmet zmluvy**

- 3.1 Predmetom zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať dielo – „Rozšírenie radarového simulátora LETVIS SIM4“ (ďalej len „dielo“) a služby v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 1 – Technická špecifikácia objednávateľa a v Prílohe č. 2 – Technická špecifikácia zhotoviteľa za podmienok obsiahnutých v tejto zmluve a záväzok Objednávateľa prevziať dielo a prijať služby a zaplatiť Zhotoviteľovi zmluvnú cenu za podmienok obsiahnutých v tejto zmluve.
- 3.2 Dielo pozostáva z nasledujúcich častí:
- 3.2.1 dodávka operačného systému a aplikačného software vrátane licencií a inštalačných médií
- 3.2.2 dodávka dokumentácie
- 3.2.3 inštalácia, vykonanie SAT testov

### **4. Miesto a termín plnenia**

- 4.1 **Miesto plnenia zmluvy:** Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik, Ivanská cesta 93, Bratislava – objekt JSRLP
- 4.2 **Termíny plnenia diela:**
- 4.2.1 Zmluva bude splnená najneskôr do 7 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 4.2.2 Skorší termín ukončenia plnenia zmluvy bude objednávateľ akceptovať.
- 4.2.3 Plnenie zmluvy bude zabezpečené podľa Harmonogramu, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto zmluvy.
- 4.2.4 Dokumentácia bude dodaná v slovenskom jazyku.

### **5. Zmluvná cena**

- 5.1 Dielo spĺňa požiadavky objednávateľa a ceny uvedené v zmluve sú úplné a nemenné. Žiadne opomenutia, chyby alebo omyly pri spracovaní ceny alebo akákoľvek iná príčina na strane zhotoviteľa nebudú dôvodom na zmenu cien počas plnenia zmluvy.
- 5.2 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov takto:

**471 980,40 EUR**

slovom: štyristosedemdesiatjedentisícdeväťstoosemdesiat EUR a štyridsať centov

z toho cena bez DPH je **393 317,00 EUR**

suma 20% DPH je **78 663,40 EUR**

- 5.3 Podrobná cenová špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 3 – Cenová špecifikácia. Ceny uvedené v Cenovej špecifikácii sú záväzné pre obidve zmluvné strany.
- 5.4 Zmluvná cena platí pre miesto plnenia zmluvy – Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik, Ivanská cesta 93, Bratislava – objekt JSRLP.
- 5.5 Zmluvná cena uvedená v bode 5.2 je cena vrátane všetkých dopravných nákladov súvisiacich s plnením zmluvy.
- 5.6 Zmluvná cena môže byť zmenená v priebehu realizácie zmluvy na základe požiadavky na zmenu alebo doplnenie technickej špecifikácie zo strany objednávateľa.
- 5.7 Zmluvná cena môže byť zmenená, ak v čase plnenia zmluvy dôjde k legislatívnym zmenám, ktoré priamo ovplyvnia cenu.

## **6. Fakturácia**

- 6.1 Fakturácia bude realizovaná v súlade s plnením zmluvy. Faktúry budú vyhotovené v súlade s platobnými podmienkami definovanými v bode 7.
- 6.2 Faktúra musí obsahovať náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. V takom prípade je zhotoviteľ povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 6.4 Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa doručenia objednávateľovi.

## **7. Platobné podmienky**

- 7.1 Objednávateľ bude uhrádzať platby zhotoviteľovi v súlade s nasledovnými platobnými podmienkami:
  - 7.1.1 Preddavok vo výške 30% zo zmluvnej ceny podľa bodu 5.2 objednávateľ zaplatí na základe zhotoviteľom vystavenej zálohovej faktúry po nadobudnutí účinnosti zmluvy. Zhotoviteľ je povinný po prijatí platby vystaviť do 15 dní daňový doklad k prijatej platbe.
  - 7.1.2 Čiastku vo výške 70% zo zmluvnej ceny podľa bodu 5.2 objednávateľ zaplatí na základe zhotoviteľom vystavenej vyúčtovacej faktúry po podpísaní SAT protokolu. Vo vyúčtovacej faktúre budú odpočítané uhradené preddavky.

## **8. Podmienky odovzdania a prevzatia diela**

- 8.1 Dodávka SW a inštalácia budú vykonané v termínoch podľa Harmonogramu (Príloha č. 4). Súčasťou dodávky bude dokumentácia v elektronickej podobe.
- 8.2 Testovanie SAT:
  - 8.2.1 Po úspešnom ukončení inštalácie budú vykonané SAT testy.
  - 8.2.2 Návrh testov SAT bude objednávateľovi predložený na odsúhlasenie najneskôr 10 dní pred zahájením SAT testov.
- 8.3 Po ukončení SAT testov zhotoviteľ zaktualizuje dokumentácie a finálnu verziu odovzdá objednávateľovi. Po odovzdaní finálnej dokumentácie bude podpísaný SAT protokol. Súčasťou protokolu SAT budú:
  - výsledky jednotlivých testov, ktoré osvedčia, že dielo je funkčné a v stave zodpovedajúcom zmluvne dohodnutej špecifikácii

## **9. Podmienky vykonania diela**

- 9.1 Zhotoviteľ bude zmluvu plniť prostredníctvom odborne spôsobilých osôb a s náležitou odbornou starostlivosťou so zárukou kvality.
- 9.2 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť primeranú súčinnosť pre vykonanie diela (napr. vyčleniť časť zariadení systému LETVIS a technický personál vrátane mimopracovnej doby, na dobu nutnú na vykonanie diela, zabezpečiť správnu činnosť zariadení funkčne prepojenej s inštalovanými modulmi systému LETVIS a ich jednotlivých častí, poskytnúť potrebnú technickú dokumentáciu) a zabezpečiť, aby zariadenia a technologické vybavenie (energetické rozvody, prvky spojovacej sústavy a pod.) spĺňali platné slovenské technické normy.

- 9.3 Zhotoviteľ uskutoční inštaláciu jednotlivých častí podľa dohodnutého Harmonogramu (Príloha č. 4). Každá činnosť zhotoviteľa pri implementácii častí do pôvodného systému bude koordinovaná a povolená objednávateľom.
- 9.4 Inštalácia a vstup zamestnancov zhotoviteľa do objektov objednávateľa sa bude realizovať podľa internej smernice objednávateľa a v súlade s predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi. Pred začatím inštalácie objednávateľ oboznámi zhotoviteľa s uvedenými smernicami a predpismi (Príloha č. 5 - Podmienky pre zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany pred požiarimi a vstupného režimu osôb a vozidiel).

## **10. Prechod vlastníctva**

- 10.1 Nebezpečenstvo poškodenia diela prechádza na objednávateľa po podpise protokolu SAT.
- 10.2 Objednávateľ sa stáva vlastníkom diela po podpise protokolu SAT a po zaplatení celej zmluvnej ceny podľa bodu 5.2. Výnimkou sú časti diela, na ktoré sa viažu autorské práva v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov. Právo na používanie softvérových licencií prechádza na objednávateľa dňom podpisu SAT protokolu.

## **11. Záruka a podmienky záručného servisu a pozáručných služieb**

- 11.1 Záručná doba na dodané dielo je 2 roky a začína plynúť dňom podpisu protokolu SAT. V prípade vady (poruchy) počas plynutia záruky má objednávateľ právo dielo reklamovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne vady (poruchy) odstrániť.
- 11.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd (porúch) diela nasledujúci pracovný deň od uplatnenia reklamácie objednávateľom a vady (poruchy) odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase. V prípade, že zhotoviteľ nenastúpi v dohodnutej lehote na odstránenie problému, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,- EUR za každý aj začatý deň omeškania nástupu na jeho odstránenie. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni vadu (problém) v termíne, ktorý zhotoviteľ dohodne s objednávateľom pri nahlásení vady (problému), je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,- EUR za každý aj začatý deň omeškania odstránenia problému.
- 11.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady (poruchy) diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje reklamované vady diela odstrániť podľa bodu 11.7 tejto zmluvy. V prípade, že vada (porucha) nebude odstránená na mieste, termín odstránenia vady (poruchy) sa dohodne písomnou formou spísanou a podpísanou na mieste vady (poruchy).
- 11.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na chyby písomne objednávateľa upozornil, avšak ten na ich použitie trval.
- 11.5 Ak objednávateľ nereklamoval zjavné vady a nedorobky bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistil, nastávajú účinky § 562 Obchodného zákonníka.

### **11.6 Adresa servisného strediska:**

ALES a. s., Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín

e-mail: [REDACTED]; mobil [REDACTED]

Zasielanie žiadaniek na opravu:

ALES a.s., Košické Olšany, P.O.Box 12, 040 22 Košice; fax: [REDACTED]

- 11.7 Servisný zákrok a súvisiace činnosti vykonané v záručnej dobe sú vykonané bezplatne v mieste inštalácie diela.
- 11.8 Objednávateľ si vyhradzuje právo uplatniť reklamáciu v prípade skrytých väd diela počas celej záručnej doby.

## **12. Služba zákazníkom**

- 12.1 Zhotoviteľ bude priebežne a úplne informovať objednávateľa 5 rokov od dátumu odovzdania diela o všetkých ním spracovaných zlepšeniach a ďalšom rozvoji diela vrátane nakladania s ním. Podanie informácie nepredstavuje dodanie nového diela, to je možné iba na základe ďalšej zmluvy.
- 12.2 Na žiadosť objednávateľa vykoná zhotoviteľ na diele všetky vykonateľné zlepšenia a rozvinutia, iba na základe ďalšej zmluvy a to v každom prípade za bežných komerčných podmienok. Zhotoviteľ bude tiež na žiadosť objednávateľa aj po uplynutí záručnej lehoty dodávať, na základe samostatnej objednávky po dobu 5 rokov ním požadované náhradné a opotrebované diely pre dielo, alebo na základe zmluvy o pozáručnom servise vykonávať opravy, a to v každom prípade za bežných komerčných podmienok.
- 12.3 Softvérové licencie. Pri dodávke softvéru, zhotoviteľ poskytne objednávateľovi nevýhradnú, neprenosnú, časovo neobmedzenú licenciu na užívanie softvéru dodávaného so zariadením len vo vykonateľnom kóde. Objednávateľ má právo využívať na prevádzkové účely iba ten počet licencií, na ktoré získal oprávnenie na používanie od zhotoviteľa. Objednávateľ má právo používať neobmedzený počet licencií na iné ako prevádzkové účely (napr. testovanie, školenie...). Objednávateľ má právo používať a udržiavať dielo v súlade so zmluvou a dokumentáciou dodanou na to zhotoviteľom. Objednávateľ je oprávnený urobiť kópie softvéru len na účely záložných kópií. Objednávateľ nie je oprávnený meniť, dekodovať, spätne odhaľovať alebo dekompilovať takýto softvér inak, ako povoľuje zákon č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a prácach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a nesprístupní dodaný softvér alebo pridruženú dokumentáciu iným osobám ako svojim zamestnancom bez súhlasu zhotoviteľa. Objednávateľ garantuje, že programy a dokumentácia nebude celkom alebo čiastočne sprístupnená akejkoľvek tretej strane. Uvedené sa tiež aplikuje na akékoľvek modifikácie alebo dodatky k programom alebo dokumentácii.

## **13. Zmluvné sankcie**

- 13.1 V prípade nedodržania termínu plnenia diela ani po 14-dňovej čakacej lehote, objednávateľ môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % zo zmluvnej ceny za každý, aj začatý deň omeškania s plnením zmluvy.
- 13.2 V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry, vzniká zhotoviteľovi po 14-dňovej čakacej lehote právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,1 % z fakturovanej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania.
- 13.3 Zhotoviteľ nie je v meškaní s plnením dodania diela v prípade, že objednávateľ preukázateľne meškal s plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Takéto meškanie môže posunúť harmonogram o ekvivalentnú dobu.
- 13.4 Objednávateľ je oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu za každú, aj začatú hodinu/deň omeškania s nástupom zhotoviteľa na odstránenie vady (poruchy) resp. odstránenia vady (poruchy) podľa bodu 11.2 zmluvy.
- 13.5 Zmluvnými pokutami nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

#### **14. Riešenie sporov**

- 14.1 V prípade, že z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou vzniknú spory, obe strany sa zaväzujú, že sa najprv pokúsia také spory urovnať vzájomnou dohodou.
- 14.2 Všetky spory, ktoré môžu vzniknúť z tejto zmluvy, alebo v spojení s touto zmluvou, vrátane sporných otázok týkajúcich sa platnosti tejto zmluvy, bez ohľadu, či vznikli v priebehu plnenia alebo po splnení zmluvy a ktoré sa nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka a podliehajú kompetencii príslušného súdu SR.
- 14.3 Všetky práva a záväzky zmluvných strán, právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva Slovenskej republiky.

#### **15. Ručenie za právne vady**

- 15.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo vrátane postupu nakladania s ním a know-how je zbavené práv tretích strán.
- 15.2 Zhotoviteľ odškodní objednávateľa proti akýmkoľvek nárokom za porušenie intelektuálnych majetkových práv tretích strán vyplývajúcich z používania akýchkoľvek výrobkov dodávaných zhotoviteľom objednávateľov v krajine objednávateľa za predpokladu, že z akýchkoľvek poškodení, ktoré má uhradiť zhotoviteľ, budú vylúčené poškodenia prirodzenej povahy, vrátane straty zisku u objednávateľa. Toto odškodnenie sa neuskutoční za akékoľvek porušenie, ktoré sú založené na požiadavkách vyplývajúcich zo špecifikácie alebo pokynov objednávateľa, na ktorých objednávateľ trval napriek upozorneniu zhotoviteľa o možnosti takéhoto porušenia, alebo akékoľvek používanie výrobkov, ktoré nie je stanovené v zmluve, alebo akékoľvek používanie takýchto výrobkov v pripojení alebo kombinácii so zariadeniami nedodávanými zhotoviteľom.
- 15.3 Toto odškodnenie je ďalej závislé na čo najskoršom možnom písomnom oznámení objednávateľa zhotoviteľovi akýchkoľvek vznesených nárokov, alebo účinkoch hroziacich alebo vznesených na objednávateľa, ktoré nemajú akékoľvek pripustenie, ktoré by sa mohlo stať prejudíciou k takýmto nárokom alebo skutkom a na objednávateľovo povolenie zhotoviteľovi na zhotoviteľove vlastné náklady viesť akékoľvek vyplývajúce spory a všetky rokovania na vyriešenie nároku. Zhotoviteľ bude oprávnený zmeniť alebo nahradiť akékoľvek porušujúce položky za položky neporušujúce práva. Zhotoviteľ bude zodpovedný za všetky náklady vyplývajúce z porušenia intelektuálnych majetkových práv tretích osôb prisúdených súdnym rozhodnutím.

#### **16. Vyššia moc**

- 16.1 Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností v prípadoch vyššej moci. Pokiaľ účinky vyššej moci netrvajú dlhšie ako 6 mesiacov, zmluvné strany sú povinné dodržať zmluvu, pričom sa dodacie a iné lehoty predlžujú o dobu trvania vyššej moci. Po uplynutí 6 mesiacov majú obe zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy a sú povinní vrátiť všetky plnenia, ktoré si navzájom poskytli.
- 16.2 Okolnosťami vyššej moci sa rozumejú také okolnosti, ktoré vznikli po podpise zmluvy vplyvmi zo strany zmluvných strán nepredvídaných, nepredvídateľných a neodvratiteľných udalostí mimoriadneho charakteru, prírodné a podobné katastrofy, výluky a štrajky, ktoré sa neobmedzujú len na jeden závod.
- 16.3 Za prípady vyššej moci sa však nepovažujú:
- omeškanie dodávky zo strany subdodávateľa, ak toto omeškanie nespôsobila vyššia moc,
  - nedostatok peňazí.

16.4 V prípade vyššej moci sú zmluvné strany povinné informovať sa písomne, doporučeným listom v priebehu 10 dní od vzniku a zániku vyššej moci a tiež ich písomne potvrdiť a preukázať, ak je to možné. V prípade nedodržania tejto povinnosti nemajú zmluvné strany právo odvolávať na vyššiu moc.

## **17. Ukončenie zmluvného vzťahu**

17.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, keď sa pre zhotoviteľa stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným. Za podstatné zmluvné povinnosti zhotoviteľa sa považuje splnenie diela v požadovanej kvalite a v požadovanom termíne.

17.2 Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca od doručenia výpovede druhej strane, aj na základe týchto dôvodov:

17.2.1 Zhotoviteľ postúpi práva alebo povinnosti vyplývajúce zo zmluvy bez schválenia objednávateľa.

17.2.2 Zhotoviteľ sa stane nesolventným, alebo sa voči nemu začalo konkurzné konanie, alebo ide do likvidácie.

17.2.3 Zhotoviteľ neposkytuje požadovanú záruku, alebo ak osoba poskytujúca predchádzajúcu záruku nie je schopná dodržať svoje záväzky.

17.3 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ nezaplatí zmluvnú cenu podľa článku 5. zmluvy.

17.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne a doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

17.5 Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody do výšky preukázateľne vynaložených nákladov.

17.6 Platnosť zmluvy možno ukončiť dohodou zmluvných strán.

## **18. Kontrola**

18.1 Plnenie zmluvy bude objednávateľ priebežne kontrolovať. Kontrolu plnenia zmluvy organizuje objednávateľ. Zhotoviteľ spisuje o výsledku kontroly protokol, ktorý podpisujú všetci účastníci kontroly. Na kontrolu plnenia zmluvy sa vzťahuje § 550 Obchodného zákonníka.

18.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje na požiadanie objednávateľa pripraviť a zrealizovať Kontrolné dni, na ktorých sa môžu zúčastniť určení pracovníci objednávateľa. Objednávateľ oznámi termín konania Kontrolného dňa najmenej desať pracovných dní pred jeho konaním. Miesto konania kontrolného dňa bude dohodnuté zástupcami objednávateľa a zhotoviteľa.

18.3 Zmluvné strany sa zaväzujú v priebehu plnenia zmluvy vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre jej úspešné splnenie, najmä o všetkých prekážkach, ktoré bránia alebo budú brániť v plnení povinností zmluvných strán a robiť opatrenia k ich odstráneniu.

## **19. Utajenie a ochrana osobných údajov**

- 19.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť voči tretím osobám o všetkých skutočnostiach, týkajúcich sa predmetu vzájomnej spolupráce alebo činnosti zmluvného partnera s výnimkou skutočností potrebných pre správne konania v zmysle platnej legislatívy SR.
- 19.2 V prípade, ak dôjde k prístupu zmluvnej strany k osobným údajom týkajúcich sa druhej zmluvnej strany (ďalej len „osobné údaje“):
- 19.2.1 je táto zmluvná strana povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku, tie nesmie využiť pre vlastné účely, ani pre účely tretích osôb a ich nesmie zverejniť, poskytnúť, ani sprístupniť žiadnym tretím osobám,
  - 19.2.2 táto zmluvná strana osobné údaje nesmie kopírovať, rozmnožovať, rozširovať, poskytovať, sprístupňovať, zverejňovať, ani ďalej akokoľvek spracúvať,
  - 19.2.3 musí táto zmluvná strana počas trvania zmluvy dodržiavať také opatrenia, aby nedošlo k strate, poškodeniu osobných údajov, ich úniku, prezradeniu, rozšíreniu, zneužitiu alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
- 19.3 Povinnosť ochrany osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania zmluvy, okrem prípadov, kedy poskytnutie, sprístupnenie alebo zverejnenie osobných údajov ustanovuje zákon.

## **20. Osobitné dojednania**

- 20.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že dodané programové vybavenie nepredá, ani inak neposkytne žiadnej tretej právnickej alebo fyzickej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu zhotoviteľa a to po dobu najmenej 5 rokov po skončení záručnej doby.

## **21. Záverečné ustanovenia**

- 21.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“), ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.
- 21.2 Akákoľvek zmena ustanovení tejto zmluvy alebo povinností ktorejkoľvek zo zmluvných strán môže byť urobená len po súhlase oboch zmluvných strán vo forme písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami.
- 21.3 Ak ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy stratí platnosť, ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené.
- 21.4 V prípade, že niektoré záležitosti nie sú riešené zmluvou, platia ustanovenia Obchodného zákonníka a s ním súvisiacich predpisov.
- 21.5 Zmluvné strany nesmú previesť prípadné práva vyplývajúce z tejto zmluvy bez súhlasu druhej strany na tretiu osobu.
- 21.6 Akékoľvek oznámenie jednej zmluvnej strane adresované druhej zmluvnej strane sa považuje za platné, ak je výslovne potvrdený príjem druhou stranou, alebo ak bolo zaslané príjemcovi doporučenou poštovou zásielkou na adresu uvedenú v preambule tejto zmluvy.
- 21.7 Osobami oprávnenými konať vo veciach technických sú:
- a) Za objednávateľa: 
  - b) Za zhotoviteľa: 

- 21.8 Oprávnená osoba môže písomne poveriť svojím zastupovaním ďalšieho zamestnanca.
- 21.9 Zmluvné strany vyhotovili zmluvu v 4 origináloch. Dva originály pre objednávateľa a dva originály pre zhotoviteľa.
- 21.10 Nasledujúce prílohy tvoria integrálnu časť zmluvy:
- Príloha č. 1 – Technická špecifikácia objednávateľa
  - Príloha č. 2 – Technická špecifikácia zhotoviteľa
  - Príloha č. 3 – Cenová špecifikácia
  - Príloha č. 4 – Harmonogram
  - Príloha č. 5 – Podmienky pre zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany pred požiarimi a vstupného režimu osôb a vozidiel

V Bratislave, dňa:

V Trenčíne, dňa:

Za objednávateľa  
Ing. Miroslav Bartoš  
riaditeľ

Za zhotoviteľa  
Mgr. Rastislav Blaško  
predseda predstavenstva